

**ZA4730**

**Flash Eurobarometer 206b  
(EU Transport Policy)**

**Country Specific Questionnaire  
Bulgaria**

# FLASH EUROBAROMETER ON TRANSPORT

May 2007

## QUESTIONNAIRE

### Q1. Кое от следните се отнася до Вас?

[ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПЪРВИЯ ПОДХОДЯЩ ОТГОВОР]

- Вашето домакинство има автомобил, който се шофира основно от Вас  
(т.е.: не се шофира от никой друг) ..... 1
- Вашето домакинство има автомобил/и, но се шофира/т основно от други  
членове на семейството ..... 2
- Вашето домакинство няма автомобил ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

### Q2. Какъв е основния вид транспорт, който ползвате за Вашите ежедневни дейности?

[САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Автомобил ..... 1
- Обществен транспорт ..... 2
- Ходене ..... 3
- Велосипед ..... 4
- Мотоциклет ..... 5
- Друго ..... 6
- [Няма ежедневно/редовно придвижване] ..... 7
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

### Q3. Смятате ли, че вида автомобил, който хората шофират и начина, по който го използват оказват важно влияние върху

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

A) Пътната обстановка във Вашия район ..... 1 2 9

B) Околната среда във Вашия район ..... 1 2 9

### Q4. Като имате предвид града, в който живеете или този, в близост до който живеете, кои от следните мерки, според Вас, биха могли да подобрят пътната обстановка в него?

[ПРОЧЕТЕТЕ И СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- По-добър обществен транспорт ..... 1
- Ограничения в центъра на града (за паркиране, достъп за частни  
автомобили или камиони) ..... 2
- Ограничения на скоростта ..... 3
- Взимане на такса за ползване на пътя (напр. такса за ползване на  
пътищата в града) ..... 4
- [Няма нужда от подобряване] ..... 5
- [Друго] ..... 6
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q5. Сухопътния транспорт генерира около една пета от вредните емисии на ЕС. От 1990 до 2004 година, емисиите на въглероден двуокис от сухопътния транспорт са нараснали с 26%. Кой е най-добрият начин за да се обърне тази тенденция?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Въвеждане на ограничения за използването на автомобили..... 1
- Да се позволи продажбата само на по-малко замърсяващи превозни средства..... 2
- Да се подкрепя покупката на ефективни по отношение на горивото превозни средства като се предоставя по-добра информация ..... 3
- Да се подкрепя покупката на ефективни по отношение на горивото превозни средства чрез данъчни облекчения..... 4
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

АКО ЗА ЕЖЕДНЕВНО ПРИДВИЖВАНЕ СЕ ПОЛЗВА ОСНОВНО АВТОМОБИЛ, Q2 = 1

**Q6. В какъв аспект обществения транспорт би трябвало да бъде по-добър , за да бъдете насърчен/а да ползвате Вашият автомобил по-рядко?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Сигурност на обществения транспорт..... 1
- По-голяма близост на спирките, до мястото където живеете ..... 2
- По-добра връзка към Вашите редовни дестинации ..... 3
- По-добро разписание (редовност и работно време)..... 4

ИЛИ

- Нито едно от посочените, не бихте използвали автомобилът си по-рядко .. 6
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

АКО ИМА НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ АВТОМОБИЛ, Q1 = 1

**Q7. През последната година, правили ли сте някое от следните неща, за да спестите гориво?**

[ВЪЗМОЖНИ СА ПОВЕЧЕ ОТГОВОРИ]

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил]..... 9

- A) Да сте променили начина си на шофиране ..... 1 2 9
- B) Да сте използвали повече обществения транспорт ..... 1 2 9
- C) Да сте вървели пеш или да сте карали велосипед повече ..... 1 2 9
- D) Да сте сменили автомобила си с друг, който изразходва по-малко гориво 1 2 9

**Q8. Био горивата са възстановими горива, които могат да намалят зависимостта на превозните средства от изкопаем нефт. Коя според Вас е най-добрата мярка, която би насърчила ползването на био горива?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Данъчни стимули, които да направят био горивата по-евтини ..... 1
- По-високи данъци за замърсяващите превозни средства, ползващи традиционно изкопаемо гориво ..... 2
- Задължителни стандарти за производителите да произвеждат автомобили, които ползват био гориво..... 3
- Субсидии за отглеждане на посеви за производство на био гориво..... 4

- [Други мерки]..... 5
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q9. Ще бъдете ли готови да плащате повече за ползването на транспорт, който замърсява по-малко (енергийно ефективни частни или обществени превозни средства, чисти горива ...)? Колко повече ще бъдете готови да заплатите?**

[САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Не, не съм готов да плащам повече ..... 1
- Да, бих плащал до 10% повече..... 2
- Да, бих плащал над 10% повече..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q10. По принцип, мислите ли, че всички ползватели на пътищата би трябвало да плащат за задръстванията и вредите върху околната среда чрез пътни такси?**

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q11. Как би трябвало да се харчат, събраните по този начин пари?**

- Да се подобри свързаната с пътищата инфраструктура (напр. градски тунели, звукови бариери)..... 1
- Да се инвестира в обществен транспорт (напр. ж.п. и градски транспорт) .. 2
- Като общи публични разходи ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q12. Като имате предвид Вашия собствен опит или това, което сте чували, какво е Вашето мнение за проверките за сигурност на летищата?**

- Те са подходящи..... 1
- Те са недостатъчни ..... 2
- Те са прекомерни. .... 3
- Това не ме засяга, тъй като рядко пътувам със самолет ..... 4
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q13. Знаете ли, че пътуващите със самолет имат определени права, които трябва да се спазват от авиолиниите, работещи в Европейския съюз, напр. в случай на отмяна на полет или закъснения?**

- Да ..... 1
- Не, въпреки че летя със самолет ..... 2
- Не, никога не летя със самолет ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**D1. Пол [БЕЗ ДА ПИТАТЕ - ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПОДХОДЯЩИЯ КОД]**

- [1] Мъж
- [2] Жена

**D2. Каква е Вашата възраст в навършени години?**

[ ][ ]    Години  
[00]    [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D3. На колко години бяхте, когато завършихте най-високата степен на Вашето образование - редовно обучение?**

[Запишете ВЪЗРАСТТА, НА КОЯТО Е ЗАВЪРШЕНО ОБРАЗОВАНИЕТО]

[ ][ ]    Години  
[00]    [ВСЕ ОЩЕ УЧИ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]  
[01]    [НИКОГА НЕ Е УЧИЛ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]  
[99]    [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D4. Що се отнася до Вашето основно занятие в момента, бихте ли казали, че Вие сте самонает, наемен служител, работник или че не упражнявате професионална дейност? Това означава ли, че Вие сте .....**

[АКО ОТГОВОРЪТ СЕ ОТНАСЯ ДО ОСНОВНАТА КАТЕГОРИЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СЪОТВЕТНИТЕ ПОД-КАТЕГОРИИ КЪМ НЕЯ - ]

**- Самонает**

→ i.e. :    - селски стопанин, горски стопанин, рибар ..... 11  
              - собственик на магазин, занаятчия ..... 12  
              - специалист (адвокат, лекар, счетоводител, архитект, ...) ..... 13  
              - Собственик на компания ..... 14  
              - Друго ..... 15

**- Наемен служител**

→ i.e. :    - специалист (лекар, адвокат, счетоводител, архитект) ..... 21  
              - главен мениджър, директор или висш управленски служител ..... 22  
              - ръководител на средно равнище ..... 23  
              - Обществен служител ..... 24  
              - офис служител/чиновник ..... 25  
              - други наемен служител (продавач, медицинска сестра, и пр. ....) ..... 26  
              - Друго ..... 27

**- Работник, извършващ ръчен труд**

→ i.e. :    - супервайзер/ бригадир (ръководител на екип, и пр.) ..... 31  
              - Работник, извършващ ръчен труд ..... 32  
              - Неквалифициран работник, извършващ ръчен труд ..... 33  
              - Друго ..... 34

**- Не упражнява професионална дейност**

→ i.e. :    - Грижеш се да дома ..... 41  
              - учащ (ученик, студент редовно обучение) ..... 42  
              - пенсионер ..... 43  
              - търсещ работа ..... 44  
              - Друго ..... 45  
- [Отказ] ..... 99

**D6. Бихте ли казали, че Вие живеете в .....**

- Столица 1  
- Друг град/ градски център ..... 2  
- Селски район или село ..... 3  
- [Отказ] ..... 9

# FLASH EUROBAROMETER ON TRANSPORT

May 2007

## QUESTIONNAIRE

### Face-To-Face

Номер на интервюера		
Номер на респондента		
Дата на провеждане на интервюто	Месец: .....	Ден: .....
Начало на интервюто	Час: .....	Минuti: .....
Край на интервюто	Час: .....	Минuti: .....
Номер на населеното място		
Номер на гнездото		
Номер на региона		

Добро утро/ ден, Аз съм \_\_\_\_\_ от агенция ВИТОША РИСЪРЧ. Бих искал да Ви помоля, да участвате в кратко проучване, което се провежда сред гражданите на новите страни членки на Европейския съюз. Изследването е поръчано от Европейската комисия. Моля, помогнете ни като отговорите на въпросите, които ще Ви отнемат не повече от 10 минути. Изследването е анонимно и Вашите отговори ще бъдат включени в обобщените данни за нашата страна. В процеса на интервюиране, ако предпочитате може да откажете да отговорите на някои от въпросите.

Мога ли да разговарям с този човек във Вашето домакинство, който е на 15 и повече години, и който последен е имал рожден ден?

#### Q1. Кое от следните се отнася до Вас?

[ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПЪРВИЯ ПОДХОДЯЩ ОТГОВОР]

- Вашето домакинство има автомобил, който се шофира основно от Вас (т.е.: не се шофира от никой друг) ..... 1
- Вашето домакинство има автомобил/и, но се шофира/т основно от други членове на семейството ..... 2
- Вашето домакинство няма автомобил ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

#### Q2. Какъв е основния вид транспорт, който ползвате за Вашите ежедневни дейности?

[САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Автомобил ..... 1
- Обществен транспорт ..... 2
- Ходене ..... 3
- Велосипед ..... 4
- Мотоциклет ..... 5
- Друго ..... 6
- [Няма ежедневно/редовно придвижване] ..... 7
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q3. Смятате ли, че вида автомобил, който хората шофират и начина, по който го използват оказват важно влияние върху**

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил]..... 9

A) Пътната обстановка във Вашия район ..... 1 2 9

B) Околната среда във Вашия район ..... 1 2 9

**Q4. Като имате предвид града, в който живеете или този, в близост до който живеете, кои от следните мерки, според Вас, биха могли да подобрят пътната обстановка в него?**

[ПРОЧЕТЕТЕ И СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- По-добър обществен транспорт..... 1
- Ограничения в центъра на града (за паркиране, достъп за частни автомобили или камиони) ..... 2
- Ограничения на скоростта ..... 3
- Взимане на такса за ползване на пътя (напр. такса за ползване на пътищата в града) ..... 4
- [Няма нужда от подобряване] ..... 5
- [Друго] ..... 6
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q5. Сухопътния транспорт генерира около една пета от вредните емисии на ЕС. От 1990 до 2004 година, емисиите на въглероден двуокис от сухопътния транспорт са нараснали с 26%. Кой е най-добрият начин за да се обърне тази тенденция?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Въвеждане на ограничения за използването на автомобили ..... 1
- Да се позволи продажбата само на по-малко замърсяващи превозни средства ..... 2
- Да се подкрепя покупката на ефективни по отношение на горивото превозни средства като се предоставя по-добра информация ..... 3
- Да се подкрепя покупката на ефективни по отношение на горивото превозни средства чрез данъчни облекчения ..... 4
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

АКО ЗА ЕЖЕДНЕВНО ПРИДВИЖВАНЕ СЕ ПОЛЗВА ОСНОВНО АВТОМОБИЛ, Q2 = 1

**Q6. В какъв аспект обществения транспорт би трябвало да бъде по-добър , за да бъдете насърчен/а да ползвате Вашият автомобил по-рядко?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Сигурност на обществения транспорт..... 1
- По-голяма близост на спирките, до мястото където живеете ..... 2
- По-добра връзка към Вашите редовни дестинации ..... 3
- По-добро разписание (редовност и работно време)..... 4

ИЛИ

- Нито едно от посочените, не бихте използвали автомобилът си по-рядко.. 6
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

АКО ИМА НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ АВТОМОБИЛ, Q1 = 1

**Q7. През последната година, правили ли сте някое от следните неща, за да спестите гориво?**

[ВЪЗМОЖНИ СА ПОВЕЧЕ ОТГОВОРИ]

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

- A) Да сте променили начина си на шофиране ..... 1 2 9
- B) Да сте използвали повече обществения транспорт ..... 1 2 9
- C) Да сте вървели пеш или да сте карали велосипед повече ..... 1 2 9
- D) Да сте сменили автомобила си с друг, който изразходва по-малко гориво ..... 1 2 9

**Q8. Био горивата са възстановими горива, които могат да намалят зависимостта на превозните средства от изкопаем нефт. Коя според Вас е най-добрата мярка, която би насърчила ползването на био горива?**

[ПРОЧЕТЕТЕ, СМЕНЯЙТЕ РЕДА НА ИЗЧИТАНЕ, САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Данъчни стимули, които да направят био горивата по-евтини ..... 1
- По-високи данъци за замърсяващите превозни средства, ползващи традиционно изкопаемо гориво ..... 2
- Задължителни стандарти за производителите да произвеждат автомобили, които ползват био гориво ..... 3
- Субсидии за отглеждане на посеви за производство на био гориво ..... 4
- [Други мерки] ..... 5
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q9. Ще бъдете ли готови да плащате повече за ползването на транспорт, който замърсява по-малко (енергийно ефективни частни или обществени превозни средства, чисти горива ...)? Колко повече ще бъдете готови да заплатите?**

[САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Не, не съм готов да плащам повече ..... 1
- Да, бих плащал до 10% повече ..... 2
- Да, бих плащал над 10% повече ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q10. По принцип, мислите ли, че всички ползватели на пътищата би трябвало да плащат за задръстванията и вредите върху околната среда чрез пътни такси?**

- Да ..... 1
- Не ..... 2
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q11. Как би трябвало да се харчат, събраните по този начин пари?**

- Да се подобри свързаната с пътищата инфраструктура (напр. градски тунели, звукови бариери) ..... 1
- Да се инвестира в обществен транспорт (напр. ж.п. и градски транспорт) ..... 2
- Като общи публични разходи ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9



**Q12. Като имате предвид Вашия собствен опит или това, което сте чували, какво е Вашето мнение за проверките за сигурност на летищата?**

- Те са подходящи..... 1
- Те са недостатъчни ..... 2
- Те са прекомерни. .... 3
- Това не ме засяга, тъй като рядко пътувам със самолет ..... 4
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**Q13. Знаете ли, че пътуващите със самолет имат определени права, които трябва да се спазват от авиолиниите, работещи в Европейския съюз, напр. в случай на отмяна на полет или закъснения?**

- Да ..... 1
- Не, въпреки че летя със самолет ..... 2
- Не, никога не летя със самолет ..... 3
- [Не знае/ Не отговорил] ..... 9

**D1. Пол** [БЕЗ ДА ПИТАТЕ - ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПОДХОДЯЩИЯ КОД]

- [1] Мъж
- [2] Жена

**D2. Каква е Вашата възраст в навършени години?**

- [ ][ ] Години
- [00] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D3. На колко години бяхте, когато завършихте най-високата степен на Вашето образование - редовно обучение?**

[Запишете ВЪЗРАСТТА, НА КОЯТО Е ЗАВЪРШЕНО ОБРАЗОВАНИЕТО]

- [ ][ ] Години
- [00] [ВСЕ ОЩЕ УЧИ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
- [01] [НИКОГА НЕ Е УЧИЛ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
- [99] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D4. Що се отнася до Вашето основно занятие в момента, бихте ли казали, че Вие сте самонает, наемен служител, работник или че не упражнявате професионална дейност? Това означава ли, че Вие сте .....**

[АКО ОТГОВОРЪТ СЕ ОТНАСЯ ДО ОСНОВНАТА КАТЕГОРИЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СЪОТВЕТНИТЕ ПОД-КАТЕГОРИИ КЪМ НЕЯ - ]

**- Самонает**

- i.e. : - селски стопанин, горски стопанин, рибар ..... 11
- собственик на магазин, занаятчия ..... 12
- специалист (адвокат, лекар, счетоводител, архитект, ...) ..... 13
- Собственик на компания ..... 14
- Друго ..... 15

**- Наемен служител**

- i.e. : - специалист (лекар, адвокат, счетоводител, архитект) ..... 21
- главен мениджър, директор или висш управленски служител ..... 22
- ръководител на средно равнище ..... 23
- Обществен служител ..... 24
- офис служител/чиновник ..... 25
- други наемен служител (продавач, медицинска сестра, и пр. ....) ..... 26
- Друго ..... 27

**- Работник, извършващ ръчен труд**

- i.e. : - супервайзер/ бригадир (ръководител на екип, и пр.) ..... 31
- Работник, извършващ ръчен труд ..... 32
- Неквалифициран работник, извършващ ръчен труд ..... 33
- Друго ..... 34

**- Не упражнява професионална дейност**

- i.e. : - Грижеш се да дома ..... 41
- учащ (ученик, студент редовно обучение) ..... 42
- пенсионер ..... 43
- търсещ работа ..... 44
- Друго ..... 45
- [Отказ] ..... 99

**D6. Бихте ли казали, че Вие живеете в .....?**

- Столица 1
- Друг град/ градски център ..... 2
- Селски район или село ..... 3
- [Отказ] ..... 9

**DUAL FRAME WEIGHT VARIABLES:**

**D99a. Сега, бих искал да помислите за броя на различните фиксирани телефонни линии, които имате във Вашето домакинство. Колко на брой различни телефонни номера има домакинството, които са посочени в телефонния указател?**

[Открит въпрос и трябва да запишете действителния брой]

- \_\_\_\_\_
- 0 - Нито един ----- > [Пропуснете D99b]
  - 1 - Един ----- > [Пропуснете D99b]
  - 2 -
  - 7 - 7+ [Продължете]
  - 8 - [Не знае] ----- > [Пропуснете D99b]
  - 9 - [Отказ] - > [Пропуснете D99b]

**D99b. Колко от тези [D99a] записани в телефонния указател телефонни номера, се използват изключително за бизнес цели, или за електронно оборудване, като компютри или факсове?**

[Открит въпрос и трябва да запишете действителния брой]

- \_\_\_\_\_
- 0 - Нито един
  - 8 - [Не знае]
  - 9 - [Отказ]